

# Śaraṅagati

BR. 38

SRAVANA, 26.03.14.

## SLAVITE - O, SLAVITE!

Ljudi širom svijeta, slavite - o, slavite! Sin Mahārāje Nande rodio se u Māyāpuru, poprimivši zlatnu put i raspoloženje Śrī Rādhe. Iznutra, On je Kṛṣṇa, izvana je Rādhā. On želi natopiti cijeli svemir ljubavlju prema Kṛṣṇi.

Kad je odjednom shvatio da se Njegov brat Balarāma skriva u kući Nandanācārye, otrčao je onamo. Kad su se dvojica braće ponovno susrela, započela su *saṅkīrtana* pokret zazivajući Harija: "Gdje si?"

O, kolika se slatkoća nalazi u Svetom Imenu? Poput monsunskih kiša koje ne prave razliku između onih koji su kvalificirani i onih koji nisu, Gaura-Nitāi bili su opijeni nektarom Imena i besplatno su Ga dijelili čak i grješnicima, nezainteresiranima i djeci. Svi su zaboravili svoje probleme i tugu.

Tijekom 24 godine Gospodin Caitanya usrećivao je Māyāpur živeći ondje i šireći suštinu *dharme*. Tad je odjednom otišao u potrazi za Gospodinom Svog srca. I baš poput stanovnika Vraje koji su plakali



kad ih je Kriṣṇa napustio, sad se stanovnici Māyāpura tuku o prsa u svojoj boli. Suze su neprestano tekle iz njihovih očiju dok im se Gospodin nije pojavio u noći. U snu im je rekao: "Uvijek sam s vama! Uzmite Kṛṣṇino ime, to je najbolji način obožavanja. Nikad neću biti odvojen od onih koji pjevaju Moje ime."

Kad je Gospodin Caitanya stigao u Purī, sjetio se kako se Kṛṣṇa u Vraji skrio od Śrī Rādhe. Sad je lutao obalama oceana tamno plave boje, u raspoloženju Svoje najvoljenije, posvuda tražeći Sebe i plačući: "Gdje si, Kṛṣṇa, blago Mog života?" Ljubav je toliko tajanstvena.

Rādhārāṇī je Kṛṣṇina najvoljenija i Kṛṣṇa je vezan Njezinom ljubavlju. Kṛṣṇa je milostivo manifestirao zabave Gospodina Gaurāṅge da bi ljudima ovog doba podario tu ljubav.

Ne brinite! On ne pravi razliku između onih visokog i niskog roda, onih s velikim zaslugama i onih s gotovo nikakvom *sādhana*m. Njegov glas dopire do svakog:

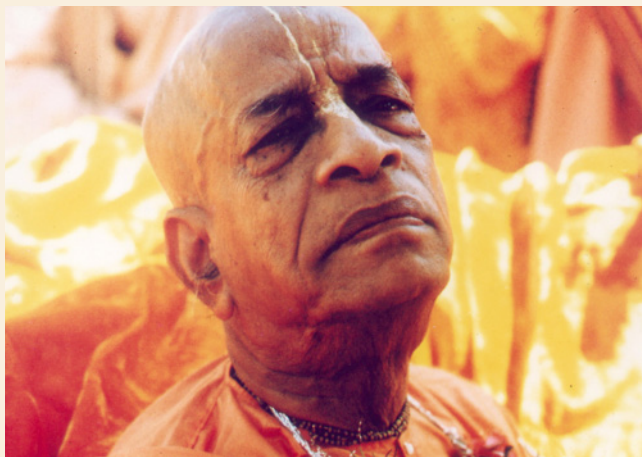
"Uzmite Sveto Ime, služite *bhakte* i prema svima budite ljubazni. Ja ću vas spasiti velike opasnosti *māye* i ukloniti sve materijalne želje i uvrede iz vašeg srca."

Stoga ruku uzdignutih prema nebu pjevam: "Ljudi širom svijeta, slavite. O, slavite jer ste rođeni u dobu Kali, koje je najbolje od svih, jer vam moj Gaura daruje blago ljubavi!"

Śacīnandana Swami, 16. ožujka, 2014.



## VIDJETI ZATVORENIH OČIJU



Jutros sam doživio čaroban trenutak. Dok sam slušao predavanje mog duhovnog učitelja, činilo se da mi se srce povezalo s njegovim riječima na dubokoj razini. Otkrio sam značenje koje su skrivale njegove riječi i u trenutku sam osjetio nadahnuće. Tad sam uzeo olovku i zapisao ovu pjesmu:

### *Vidjeti Zatvorenih Očiju*

Majka će uvijek  
prepoznati svoje dijete,  
čak i zatvorenih očiju.

Samo dodirnuvši ga  
ona će znati: „Ovo je moje dijete“  
i zagrlit će ga.

Ljubav otvara drugu vrstu očiju.  
Učenik pun vjere  
na sličan će način to spoznati.

Kad srce ispunjeno vjerom  
dotaknu neokaljane riječi gura  
ono će znati: „Ovo je moj put“  
i krenut će naprijed - zatvorenih očiju.

Tajanstveni su putovi istinske ljubavi.

ॐ Śaṅkara Swami, 11. ožujka, 2013.

## ĀMĀRA JĪVANA

Ova pjesma Śrīla Bhaktivinode Ṭhākure izražava raspoloženje iskrene poniznosti – uvjeta nužnog za dostizanje bhakti. Čitanje ili pjevanje ove pjesme pomaže osobi usvojiti taj stav.

*āmāra jīvana, sadā pāpe rata, nāhiko punyera leṣa  
parere udvega, diyāchi je koto, diyāchi jīvere kleśa*

Moj je život odan grijehu; u njemu nema nimalo dobra. Drugi-  
ma sam uzrokovao toliko mnogo tjeskobe i nevolje.

*nija sukha lāgi, pāpe nāhi ḍori, doyā-hīna swārtha-paro  
para-sukhe duḥkhī, sadā mithya-bhāṣī, para-duḥkha sukha-karo*

Nikad ne oklijevam činiti grješna djela radi vlastite sreće.  
Sebičan sam i nemam samilosti prema drugima. Kao vječiti  
lažac, snuđen sam kad vidim da su drugi sretni, dok je tuđa  
nesreća za mene izvor velike sreće.

*aśeṣa kāmanā, hṛdi mājhe mora, krodhī, dambha-parāyana  
mada-matta sadā, viśaye mohita, himsā-garva vibhūṣana*

Beskrajne se materijalne želje nalaze u dubini mog srca. Srdit  
sam i bezobziran, uvijek zaluđen taštinom, opijen svjetovnošću  
i ukrašen zlobom i ponosom.

*nidrālasya hata, sukārye virata, akārye udyogī āmi  
pratiṣṭha lāgiyā, śāṭhya-ācaraṇa, lobha-hata sadā kāmī*

Pokoren sam lijenošću i spavanjem, nesklon činiti dobra djela,  
ali sam uvijek spreman činiti zlo. U težnji za ugledom odajem se  
varanju. Uništen sam vlastitom pohlepom i uvijek požudan.

*e heno durjana, saj-jana-varjita, aparādhi niranantara  
śubha-kārya-śūnya, sadānartha-manāḥ, nānā duḥkhe jara jara*

Takav grješnik poput mene, odbačen od posvećenika, stalni je  
vrjedalac. Lišen dobrih namjera, uvijek naklonjen zlu, istrošen  
je raznim bijedama.

*bārdhakeyē khona, upāya-vihīna, tā'te dīna akiñcana  
bhaktivīnoda, prabhura caraṇe, kore duḥkha nivedana*

Sada, u starosti, bez ikakva načina da se izbavi, tako ponižen  
i jadan, Bhaktivīnoda polaže ovu pokajničku ispovijed do  
stopala Gospodina.

ॐ Śrīla Bhaktivīnoda Ṭhākura, iz *Saraṇāgatija*.

## ŚAṂKARA SWAMI

seminari & događanja:

8. travnja, Festival Rāma-navamī, Kränzlin, Njemačka

10 - 11. svibnja, 24 hour Kīrtana, Birmingham, VB

12 - 14. svibnja, Festival Nṛsimha-caturdaśī, Simhachalam, Njemačka

23 - 26. svibnja, Sādhu-Saṅga Retreat, North Carolina, SAD

Više na: [www.sacinandanaswami.com](http://www.sacinandanaswami.com)